

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
TỈNH SL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 25/2020/HSST
Ngày 27-11-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SL

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Quàng Thị Hỏa.

Ông Quàng Văn Măng.

- Thư ký phiên toà: Bà Quàng Thị Thủy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà: Bà Phạm Thị Minh Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 21/2020/TLST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2020/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

GAS tên gọi khác GLA, sinh ngày 01 tháng 01 năm 1956, tại NC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: Không; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A C và con bà Tráng Thị L đều đã chết; có vợ là Tráng Thị C, sinh năm 1958, có 06 con lớn nhất sinh năm 1978, nhỏ nhất sinh năm 1998; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không có án tích; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 31/3/2020 đến ngày 24/4/2020 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên toà.

GAC, sinh ngày 31 tháng 12 năm 1978, tại NC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông GAS tên gọi khác GLA và con bà Tráng Thị C; có vợ là Thảo Thị N, sinh năm 1980, có 03 con lớn nhất sinh năm 1999, nhỏ nhất sinh năm 2006; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không có án tích; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 31/3/2020 đến ngày

08/6/2020 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

GASa, sinh ngày 15 tháng 7 năm 1998, tại NC, ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông GAS tên gọi khác GLA và con bà Tráng Thị C; có vợ là Khang Thị D, sinh năm 1998; Tiền án, tiền sự, nhân thân: Không có án tích; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 24/4/2020 đến ngày 08/6/2020 được thay đổi biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo GAS*, GAC: Ông Nguyễn Văn Hải, luật sư thuộc đoàn luật sư tỉnh SL, là công tác viên – Trung tâm Trợ giúp viên pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo GASa*: Ông Chăm Trọng Thủy, Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp viên pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

- *Người bị hại*: TAT, sinh năm 1980, địa chỉ: Bản Phiêng Ái, xã NC, huyện ML, tỉnh SL. Có đề nghị xử vắng mặt.

- *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại*: Bà Chăm Kim Loan. Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm Trợ giúp viên pháp lý nhà nước, tỉnh SL. Có mặt.

- *Người làm chứng*:

Anh GAT sinh năm 1996, địa chỉ: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL. Vắng mặt.

GAX sinh năm 1975, địa chỉ: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL. Vắng mặt.

Anh TAC sinh năm 1975, địa chỉ: Bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh SL. Vắng mặt.

- *Người phiên dịch*: Bà Vàng Thị Dàng, địa chỉ: Tiểu khu 3, thị trấn Ít Ong, huyện ML, tỉnh SL. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **GAS tên gọi khác GLA, GAC, GASa** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng tháng 8 năm 2019 Giàng A Chung, sinh 1997 là con trai của GAS bị ốm đau thất ngục lâu không khỏi, gia đình GAS ở bản LC, xã NC, huyện ML, tỉnh

SL nghi ngờ nguyên nhân do TAT sinh năm 1980, ở bản Phiêng Ái, xã NC, huyện ML, tỉnh SL làm bùa cho, nhưng TAT không công nhận. Khoảng 09 giờ ngày 25/8/2019 GAS, GAC đến mời TAT về nhà để chữa bệnh cho Giàng A Chung. Khi đến nhà GAS lúc đầu TAT không nhận làm bùa cho Giàng A Chung, GAS xuống bếp lấy một sợi dây thừng màu xanh lên để trói dọa TAT để chữa bệnh cho con mình, nhưng TAT không biết giải bùa. Do bức xúc vì nghĩ TAT không muốn chữa cho con mình GAS và GAC cởi dây và trói hai tay của TAT ra phía sau rồi treo lên xà nhà trước cửa, bị treo khoảng từ hai đến ba phút do đau quá nên TAT nhận có làm bùa cho Giàng A Chung và đồng ý giải bùa. GAS và GAC cởi dây cho TAT xuống để giải bùa, đến khoảng 17 giờ cùng ngày thì thấy Giàng A Chung đỡ nên GAS cho TAT về nhà.

Khoảng 10 giờ ngày 26/8/2019 lại thấy Giàng A Chung kêu đau, nghĩ là TAT không giải bùa cho, GAS, GAC, GASa đem dây thừng đến nhà TAT bảo đến nhà chữa bệnh, giải bùa cho con nhưng TAT nói không biết giải và không đồng ý đi, ba người dùng sợi dây thừng GAS mang theo trói tay TAT về phía sau lưng và đưa về nhà. Khi đến nhà GAS, TAT nhận có làm bùa nhưng không biết giải, bức tức ba người treo TAT lên xà nhà ba lần trong cùng ngày. Do làm giải bùa nhưng Giàng A Chung không đỡ ba người giữ TAT qua đêm, đến 17 giờ ngày 27/8/2019 thấy TAT mệt mỏi ba người đưa TAT về nhà.

Ngày 22/10/2019 anh TAT có đơn trình báo Công an.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của các bị cáo GAS, GAC, GASa đủ yếu tố cấu thành tội “Bắt, giữ người trái pháp luật”.

Bản cáo trạng số: 93/CT-VKSML ngày 09 tháng 11 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, tỉnh SL truy tố bị cáo: GAS, GAC về tội “Bắt, giữ người trái pháp luật” theo quy định tại điểm d “Phạm tội 02 lần trở lên” khoản 2 Điều 157, truy tố bị cáo: GASa về tội “Bắt, giữ người trái pháp luật” theo quy định tại khoản 1 Điều 157 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố GAS, GAC, GASa phạm tội “Bắt, giữ người trái pháp luật”.

Căn cứ điểm d “Phạm tội 02 lần trở lên” khoản 2 Điều 157, điểm b, m, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt:

GAS từ 26 đến 30 tháng tù;

GAC từ 24 đến 28 tháng tù;

Căn cứ khoản 1 Điều 157, điểm b, i, m, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17, Điều 58; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt:

GASa từ 06 đến 09 tháng tù;

Đều cho các bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách cho các bị cáo.

Về vật chứng và trách nhiệm dân sự: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47, khoản 2 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 592 của Bộ luật dân sự.

Chấp nhận việc gia đình bị cáo và gia đình người bị hại thỏa thuận bồi thường là 15.000.000, đồng. Và người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tịch thu tiêu hủy: 01 sợi dây nilon nhựa màu xanh, được bên soạn bằng 03 sợi ni lon nhựa, có đường kính 0,5cm, dài 5,1m, dây cũ qua sử dụng.

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, Lệ phí Tòa án: Mỗi bị cáo phải chịu 200.000, đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố. Các bị cáo, người bào chữa, người bị hại, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại đều nhất trí với Quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Các người bào chữa phát biểu lời bào chữa đưa ra tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho người bị hại đưa ra ý kiến nhất trí ý kiến của gia đình người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Lời nói sau cùng của các bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng: Người bị hại đề nghị được xét xử vắng mặt. Sự vắng mặt không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, Hội đồng xét xử xét xử vắng mặt vẫn đảm bảo quyền lợi của họ.

[2]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa, người bị hại, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[3]. Tại phiên tòa bị cáo GAS, GAC, GASa thừa nhận:

Vào ba ngày 25-26-27 tháng 8 năm 2019 GAS, GAC, GASa đã thực hiện hành vi bắt, trói TAT, trong đó:

Lần thứ nhất Ngày 25 tháng 8 năm 2019 GAS, GAC đã thực hiện hành vi bắt giữ, trói TAT;

Lần thứ hai Ngày 26, 27 tháng 8 năm 2019 GAS, GAC, GASa đã thực hiện hành vi bắt giữ, trói TAT;

Xét lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với các chứng cứ đã được thu thập: Lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra; đơn trình báo của người bị hại, lời khai của người làm chứng, lời khai của những người liên quan, vật chứng của vụ án, biên bản khám nghiệm hiện trường.

Từ các căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận: Hành vi bắt, trói, giữ TAT của GAS, GAC, GASa đã phạm tội “Bắt, giữ người trái pháp luật”.

GAS, GAC đã thực hiện hành vi bắt giữ, trói TAT 02 lần là tình tiết tăng nặng định khung theo quy định tại điểm d “Phạm tội 02 lần trở lên” khoản 2 Điều 157 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

GASa đã thực hiện hành vi bắt giữ, trói TAT 01 lần phạm tội thuộc khoản 1 Điều 157 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo: Là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền tự do thân thể, nhân phẩm danh dự của con người, các bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý. Bị cáo GAS, GAC phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng với tình tiết định khung tăng nặng. Bị cáo GASa phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, do đó bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

[4]. Xét về đồng phạm: Bị cáo GAS là người chủ động khởi xướng, GASa, GAC với vai trò giúp sức, cùng thực hiện. Các bị cáo đồng phạm giản đơn. Cần căn cứ Điều 17, Điều 58 của Bộ luật Hình sự để quyết định hình phạt cho các bị cáo.

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân: Sau khi phạm tội các bị cáo đã tự nguyện bồi thường xong cho người bị hại, các bị cáo phạm tội do lạc hậu, tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; gia đình bị cáo và chính quyền địa phương có đơn bảo lãnh, người bị hại có đơn xin giảm nhẹ cho bị cáo là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, m, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo GASa được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định

tại điểm i khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Các bị cáo đều có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự.

Từ các căn cứ trên xét thấy các bị cáo có đủ điều kiện cho hưởng án treo theo quy định của khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

[6]. Về vật chứng và trách nhiệm dân sự: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47, khoản 2 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 592 của Bộ luật dân sự.

Chấp nhận việc gia đình bị cáo và gia đình người bị hại thỏa thuận bồi thường là 15.000.000, đồng. Và người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tịch thu tiêu hủy: 01 sợi dây nilon nhựa màu xanh, được bên soạn bằng 03 sợi ni lon nhựa, có đường kính 0,5cm, dài 5,1m, dây cũ qua sử dụng.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm d “Phạm tội 02 lần trở lên” khoản 2 Điều 157 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b, m, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 58, khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo GAS (GLA), GAC phạm tội: “Bắt, giữ người trái pháp luật”.

Xử phạt bị cáo GAS (GLA) 26 (hai mươi sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 52 (năm mươi hai) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án ngày 27/11/2020.

Xử phạt bị cáo GAC 24 (hai mươi bốn) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 48 (bốn mươi tám) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án ngày 27/11/2020.

Căn cứ khoản 1 Điều 157 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm b, i, m, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17, Điều 58, khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo GASa phạm tội: “Bắt, giữ người trái pháp luật”.

Xử phạt bị cáo GASa 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng, thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án ngày 27/11/2020.

Giao các bị cáo GAS, GAC, GASa cho Ủy ban nhân dân xã NC, huyện ML, tỉnh SL giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình GAS, GAC, GASa

có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục các bị cáo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định tại Điều 87 của Luật thi hành án hình sự năm 2019, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng và trách nhiệm dân sự: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 47, khoản 2 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 2 Điều 592 của Bộ luật dân sự.

Chấp nhận việc gia đình bị cáo và gia đình người bị hại thỏa thuận bồi thường là 15.000.000, đồng (mười lăm triệu đồng) đã bồi thường xong. Và người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tịch thu tiêu hủy: 01 sợi dây nylon nhựa màu xanh, được bên soạn bằng 03 sợi ni lon nhựa, có đường kính 0,5cm, dài 5,1m, dây cũ qua sử dụng. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML, tỉnh SL.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, Lệ phí Tòa án.

Mỗi bị cáo GAS, GAC, GASa phải chịu 200.000, đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 27/11/2020.

Người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh SL;
- Sở tư pháp tỉnh SL;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện ML;
- Các bị cáo (3);
- Người bào chữa (2);
- Người bị hại;
- Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nguyễn Minh Tuấn

- Lưu: Hồ sơ, án văn.